



## Organe du CERCLE PÉGASE

SOCIÉTÉ ROYALE — FONDE EN 1906

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

Affilié à la FÉDÉRATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : P. Delmelle, 34, rue Franz Merjay, Bruxelles 6.

DE BOCK, R.

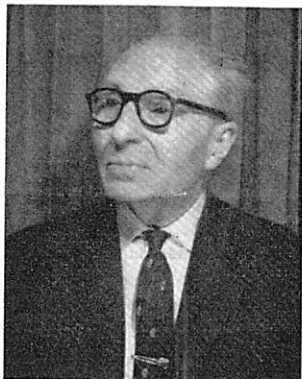
Tél. : 21 16 27.

COMPTE CHEQUE POSTAL : N° 1472.12.

Cercle Pégase, Bruxelles. — Cotisation : 50 F.

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

### Fernand STOCK n'est plus



Notre ami nous a quitté, le dernier samedi de juin, alors qu'il était encore en pleine force, en pleine activité.

Au Cercle Pégase, qu'il aimait tant, et où il accomplissait, depuis bientôt cinquante ans, un travail dont, à cause de sa modestie, bien peu connaissaient toute l'ampleur, il laisse un vide profond et qu'on ne comblera pas avant longtemps.

Ce n'est pas seulement le trésorier scrupuleux, le spécialiste averti de nos projections et de tant d'autres activités, que nous perdons, c'est surtout le véritable gardien de nos traditions, celui qui savait toujours ce qu'il fallait faire, celui auquel on ne faisait jamais appel en vain lorsqu'il s'agissait de son cher Pégase. Silencieusement mais sûrement, par le seul ascendant que lui conféraient son expérience, son dévouement, son parfait désintéressement, il nous guidait et il était notre conscience.

Cycliste, pédestrian, campeur, ajiste, tout l'idéal de Fernand Stock reposait sur l'amour de la nature, qui lui a donné en retour le bonheur simple mais complet qu'elle réserve à ses vrais amants. Devenu motocycliste, puis automobiliste, il ne prenait la route que pour atteindre les champs et les bois, et, au volant, il avait conservé l'âme d'un cyclotouriste, cherchant de préférence les chemins qu'on

ne trouve que sur la carte militaire.

Cet amour de la nature a fait de lui au long de sa vie la cheville ouvrière de maint groupement. Dans ces dernières années, il avait toutefois abandonné peu à peu tout ou partie de ses activités aux A. J., au Camping Club, aux Amis de la Forêt, à Ardenne et Gaume, pour ne plus se consacrer qu'au Cercle Pan, et surtout à Pégase.

La soudaineté de sa disparition, et aussi le désir qu'il avait exprimé, n'ont pas permis de réunir autour de lui la foule de ses amis. Il n'avait fait exception que pour les quelques-uns de Pégase, qui, en ce radieux mardi de juillet, ont, dans le recueillement, entouré Madame Stock, si terriblement frappée, pour le suivre dans l'ultime étape.

Les mots manquent pour exprimer nos sentiments à l'épouse dont la douleur est sans bornes. Qu'elle sache tout au moins combien de fidèles amis pleurent avec elle.

Adieu, Fernand. C'est peu de dire que nous ne t'oublierons jamais. Nous te promettons que, fidèles à ton exemple, nous continuerons à servir ton Cercle Pégase, sans espérer pouvoir lui apporter toutes tes qualités, ta bonté profonde, ton amitié agissante, mais en y maintenant ton esprit, ta présence, tant que nous y serons.

## Assemblée mensuelle du lundi 3 août 1964, à 20 h précises

Nous vous prions d'assister à l'assemblée mensuelle qui aura lieu le LUNDI 3 AOUT 1964, à 20 h précises, au local : « LA LEGENDE », rue de l'Etuve, 35, Bruxelles 1, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du 6 juillet 1964 ;
2. Présentation et admission des nouveaux membres ;
3. Voyage à Jehay-Bodegnée, le 20 septembre 1964 ;
4. Divers ;
5. Concours photographique ;
6. « Vacances », diapositives en couleurs présentées et commentées par M. J. Peeters.

Le Comité se réunira au local le jeudi 6 août 1964, à 20 h 30'.

## Excursions cyclistes du mois d'août 1964

**DIMANCHE 2 AOUT 1964.** — Réunion à l'Atomium à 8 h 15'. Départ à 8 h 30'. Pique-nique au Senegat. Retour par Waalhem, Wavre Ste Catherine, Hofstade. 75 km.  
Pilote : M. Meyer.

**DIMANCHE 9 AOUT 1964.** — Réunion à l'entrée du Bois à 8 h. Départ à 8 h 15'. Pique-nique à Ecaussinnes. 80 km.  
Pilote : M. J. Peeters.

**SAMEDI 15 AOUT 1964.** — Réunion à l'entrée du Bois à 8 h 45'. Départ à 9 h. Pique-nique à N.-D. au Bois. 60 km.  
Pilote : M<sup>me</sup> R. De Bock.

**DIMANCHE 16 AOUT 1964.** — Réunion à 8 h 45' au Pont Teichmann. Départ à 9 h. Pique-nique à Leest, In 't Fonteintje. 70 km.  
Pilote : M. R. De Bock.

**DIMANCHE 23 AOUT 1964.** — Réunion au Stade du Heysel, avenue Houba, à 8 h 15'. Départ à 8 h 30'. Pique-nique à Klein Willebroek, retour par Breendonk, Wemmel. 70 km.  
Pilote : M. Meyer.

**DIMANCHE 30 AOUT 1964.** — Réunion à 8 h 30'. Rond-Point rue de la Loi. Départ à 8 h 45'. Pique-nique à Ohain. 60 km.  
Pilote : M. De Bock.

**DIMANCHE 6 SEPTEMBRE 1964.** — Réunion Place St Denis à 8 h 15'. Départ à 8 h 30'. Pique-nique à Bassilly. 90 km.  
Pilote : M<sup>me</sup> Meyer.

## Excursions pédestres du mois d'août 1964

**DIMANCHE 2 AOUT 1964.** — Réunion à la Gare du Midi à 9 h 30'. Départ en train pour Nivelles à 9 h 52'. Arrivée à 10 h 12'. Nivelles, Ferme Rognon, Ferme Vieille Cous, Source de la Thisnes, Ferme la Ronche, Houtain-le-Val (P.-N.) ; Ferme du Hasoy, Fonteny, Osage, Ferme Croix Hayette, Ferme Dieu Seul, Clac bois, Nivelles. 15 km. Retour en train à 17 h 17' ou 18 h 14'. Bruxelles à 17 h 37' ou 18 h 10'.  
Pilote : M. R. Jacobs.

C'est une promenade circulaire.

Pour rejoindre au P.-N. : Bus Charleroi, Gare du Midi à 11 h 55'. Changer Genappe Centre ou Gare à 13 h 06' ou 13 h 09'.

**DIMANCHE 9 AOÛT 1964.** — Réunion à 9 h 45', Gare du Midi (arrêt autobus de Charleroi). Départ à 10 h 05' pour Maison du Roi, Chapelle de N.-D. de Tongres, Ruisseau des Broues, Ferme Hubermont, Bois de Couture St Germain, Caturieux, Renival, Lasne Chapelle St Lambert, (P.-N.) Culot; Chapelle St Robert, Ferme Froidmont, Rixensart. 17 km. Retour en train à 18 h 13', arrivée Bruxelles Q.-L. à 18 h 37'.  
Pilote : M. R. de Saulnier.

Pour rejoindre au P.-N. : Bus de Waterloo, Place Rouppe, à 11 h 30', changer à Waterloo (Monument Gordon). Tram à 12 h 30', arrivée à Lasne à 12 h 48'.

**SAMEDI 15 AOÛT 1964.** — « Le Lac d'Overmere ». — Réunion à 9 h à la Gare du Midi. Départ à 9 h 18' en train pour Wetteren, arrivée à 10 h, l'Escaut, Kappellendries, Liefkenshoek, Broek, Meersch, Kalcken, Lac d'Overmere (P.-N. *In de Plum*); Donk, Polsgracht, Kleindijk, Zele, Grembergen, Termonde. Retour en train à 18 h 58'. Arrivée à Jette à 19 h 34'. Nord à 19 h 42'. 18 km. Pilote : M. J. Bernaerts.

Pour rejoindre au P.-N. : Gare du Midi, train à 11 h 18' pour Alost, ensuite autobus à 12 h 15' pour Overmere-Kloppel.

**DIMANCHE 16 AOÛT 1964.** — « Le Brabant Wallon ». — Réunion à 9 h 45' à la Gare du Q.-L. Départ à 10 h. (Nord à 9 h 50'). En train pour Faux (changer à Ottignies), arrivée à 10 h 30' la Thyle, La Roche, Bruyère-du-Sart, Sart-Messire-Guillaume, Château du Chenoy, Héவில், Mont St Guibert (P.-N. *Café des Arts*, à 100 m de la gare); Ferme de la Grange à la Dime, Ferme Profond Val, Bruyères, Bois de Morimont, Bois des Etoiles, Stymon, la Dyle, Ottignies. 16 km.  
Pilote : M. J. Bernaerts.

Pour rejoindre au P.-N. : Gare du Q.-L. Train à 11 h 24' et 12 h 24' pour Mont St Guibert (changer à Ottignies). Arrivée à 11 h 56' et 12 h 56'.

**DIMANCHE 23 AOÛT 1964.** — Réunion Place du Luxembourg à 9 h 45'. Départ à 10 h en autobus pour Tombeek (sanatorium), arrivée à 10 h 35' Grand-Bois et Ferme de Bilaude, Neerpoorten, Kouter, Pont des Brebis, Pécrot (P.-N. près de la gare); Fontenelle, La Houlotte, Beaumont, Bois de Pécrot, Chapelle Robert, Florival. 15 km. Retour en train à 17 h 38'. Ottignies 17 h 48'. Départ à 18 h 02'. Arrivée Bruxelles Q.-L. à 18 h 17'.  
Pilote : M. R. de Saulnier.

Pour rejoindre au P.-N. : Train Bruxelles Q.-L. à 12 h. Ottignies à 12 h 14', changer. Départ à 12 h 19', arrivée à Pécrot à 12 h 39'.

**DIMANCHE 30 AOÛT 1964.** — « La Campine Brabançonne ». — Réunion à 9 h 15' à la Gare du Nord. Départ à 9 h 36' en train pour Boortmeerbeek (changer à Malines), arrivée à 10 h 05', Honsdonk, Hollaken, la Dyle, Rymenam, Kraai-Venne, Keerbergen (P.-N. au coin de la Chaussée de Tremelo); Oude-Molen, Lac artificiel, Mosvenne, Leemkuylen, Blaasberg, Keerbergen. Retour en autobus. 16 km.  
Pilote : M. J. Bernaerts.

Pour rejoindre au P.-N. : Gare du Nord (Rue du Progrès). Autobus vicinal « B K » à 11 h 40' et 12 h 40' pour Keerbergen. Arrivée à 12 h 46' et 13 h 46'.

**DIMANCHE 6 SEPTEMBRE 1964.** — Réunion à 10 h, terminus du tram 40 à Tervuren. Départ à 10 h 15', Moorsel, Bosch, Coige, Vrebos (P.-N. *In de Voerpoel*); Hoogen Bosch, Kinderen Bosch, Vijf Wegen, Steenberg Bosch. Bertem. Retour en autobus. 17 km.  
Pilote : M. J. Driesens.

Pour rejoindre au P.-N. : Tram de Tervuren et autobus jusqu'à Corge.

## Concours photographique

Résultats de l'épreuve du mois de juillet 1964.

1. M <sup>me</sup> L. JAUMAIN	10	points.
2. M. M. Van Meurs	9	«
3. M. R. Cabby	8	«
4. M <sup>me</sup> M. Jaumain	7	«
5. M. R. De Bock	6	«
6. M. J. Heirwegh	4,5	«
6. M. A. Perlot	4,5	«
8. M. J. Bonvalet	3	«
9. M. J. Mierop	2	«
10. M. R. de Saulnier	1	«

CLASSEMENT GENERAL APRES 7 EPREUVES

1. M. R. CABY	48	points.
2. M. M. Van Meurs	41	«
3. M. J. Mierop	39,5	«
4. M. R. de Saulnier	33	«
5. M. J. Peeters	27,5	«
6. M. R. De Bock	26,5	«
7. M. J. Bonvalet	24,5	«
8. M <sup>me</sup> M. Jaumain	23,5	«
9. M <sup>me</sup> L. Jaumain	22	«
10. M <sup>me</sup> Henneuse	20	«

# Fête champêtre de Huizingen

DU 7 JUIN 1964.



Palmarès des équipes gagnantes du Deck-Tennis.

1. Equipe N° 4 Capitaine M. R. Jacobs avec M<sup>me</sup> J. Driesens et M. P. Cluydts. — 4 jeux gagnés — scores de 7-4 7-3 7-4 et 7-3.

2. Equipe N° 1 Capitaine M. A. Reynaerts avec M<sup>me</sup> A. Reynaerts et M. Claude Jacobs. — 3 jeux gagnés — scores de 7-3 7-5 7-2.

3. Equipe N° 3 Capitaine M. R. Guiaux avec M<sup>me</sup> R. Caby et M. J. Driesens. — 3 jeux gagnés — scores de 7-4 7-3 7-5.

4. Equipe N° 2 Capitaine M. J. Guiaux avec M<sup>me</sup> P. Van Bets et M. R. Caby. — 2 jeux gagnés — scores de 7-6 7-6.

5. Equipe N° 5 Capitaine M. M. Mansy avec M<sup>me</sup> R. Guiaux et M. Chr. Quick. — 1 jeu gagné — score de 7-5.

5. Equipe N° 6 Capitaine M. Bonvalet avec M<sup>me</sup> L. Jaumain et M. W. Lox. — 1 jeu gagné — score de 7-5.

## PALMARES DES JEUX DIVERS

Course aux cerceaux.

Course planchette avec balle ping-pong.

Course en sac.

Vogelpik.

### Catégorie Dames :

1. M <sup>me</sup> R. Porta	avec 10 points.
2. M <sup>me</sup> R. Caby	« 9 «
M <sup>me</sup> P. Van Bets	« 9 «
3. M <sup>me</sup> R. Guiaux	« 8 «
M <sup>me</sup> Y. Deltenre	« 8 «
4. M <sup>me</sup> De Saulnier	« 7 «
M <sup>me</sup> J. Desmedt	« 7 «
M <sup>me</sup> L. Jaumain	« 7 «
5. M <sup>me</sup> J. Driesens	« 6 «
6. M <sup>me</sup> A. Reynaerts	« 4 «

### Catégorie Messieurs :

1. M. R. De Bock	avec 28 points.
2. M. E. De Bock	« 18 «
3. M. J. Gutaux	« 17 «
4. M. R. de Saulnier	« 16 «
5. M. R. Jacobs	« 12 «
M. W. Lox	« 12 «
6. M. Chr. Quick	« 11 «
7. M. R. Guiaux	« 8 «
8. M. P. Cluydts	« 7 «
9. M. Bonvalet	« 6 «
10. M. R. Caby	« 5 «
M. J. Driesens	« 5 «
M. L. Thielens	« 5 «
11. M. Et. Porta	« 4 «

Participants aux jeux 32 personnes.

Présences 49 personnes.

## Pégase au bowling

Ils n'étaient ni mille, ni cent, mais une bonne vingtaine à la réunion mensuelle du Crosly Bowling. Participation croissante, comme vous l'aurez remarqué, puisqu'à présent nous occupons quatre pistes. Et, nous pensons que ce n'est pas fini !

Que le Comité se rassure cependant. Ce n'est pas un œuf de coucou déposé dans un nid d'étourneaux. Non, Pégase n'est pas en train de se muer en un club de bowling qui ferait accessoirement de la promenade. Nous nous en voudrions de réduire au chômage forcé notre excellente équipe de pilotes et de tarir la source de dias indispensables au concours mensuel. Mais, les Romains n'avaient-ils pas admis déjà le « mutis mutandis » ?

Les nouveaux-venus s'intégrèrent vite au groupe des habitués ; ce n'est que le système de cotation qui fit hérissier les sourcils. Heureusement, nous avons des marqueuses bénévoles. A aucun moment le courage, ni la bonne humeur ne firent défaut. C'est qu'il en faut de la patience avec cette satanée boule qui ne va pas toujours où il faudrait qu'elle aille. C'est bête ces machins-là et désobéissant avec cela ! Seulement, nos Pégaseux possèdent — comme qui dirait — l'obstination du piéton. Ils en ont d'ailleurs vu d'autres notamment un dimanche de lecture de cartes où les contrôleurs furent transformés en saules pleureurs. Tout comme les bons textiles, ils ne rétrécissent pas au lavage. Pour ne pas rompre avec la coutume, les parties furent très animées. Chacun ajustait son lancer au mieux compte tenu qui de l'épaula qui grince, qui du coude qui grimace.

Pour terminer, nous vous demandons de jeter un coup d'œil attentif sur les scores ci-dessous. Nous nous excusons de n'avoir pu les relever tous. A signaler quelques top-scores réalisés par Wim, L et Roger De S., ainsi que le déboulé prometteur d'une certaine dame prénommée Suzanne. Bref, une soirée à marquer d'une croix blanche !

Joueur	I	II	III	Total
Christiane L.	62	63	51	176
Louis T.	67	68	45	180
Michel V. M.	79	78	114	271
Roger J.	105	94	104	303
René C.	116	83	120	319
Roger De S.	93	77	154	324
Wim L.	105	86	169	360
Edé	164	146	121	431

Le Moniteur de service,  
Edé.

PROCHAINE REUNION LE JEUDI 20 AOUT 1964, A 20 H.

